

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:310764

16.09.2024-09:01

Page 01.1

VENDOR: -PLANT: 0207
-NO: 0091025844RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: BARI

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 13.770

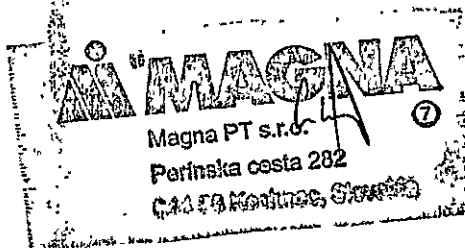
CONTAINER ID: AA425DV

Magna PT s.r.o.
Perínska Cesta 282
SK-044 58 KOSICEMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.DRD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7327306	2510183120	1.680	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500045688
23.09.2024	2510183120				GETRAG Sonstige	
010	P:	16	-	X	105	TBA-500238
7327307	2510183110	525	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500047514
16.09.2024	2510183110				GETRAG Sonstige	
010	P:	5	-	X	105	TBA-500238
*****	E N D	*****				

KUENNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

19 SET 2024

"Ricevuta per rice. va di
verifica su qualità e quantità"TAKÁCS LADISLAV S.R.O.
Dolný rad 1355
SK-046 15 KOSICE
IČO: 46 15 298 IČ DPH: SK220000082

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1-15 a 21+22
und
1-15 a 21+22
Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen
Odosielateľ musí zodpovedne vyplniť
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) MAGNA PT s.r.o. Perínska cesta 282 044 58 Kechnec Slovak Republic 			MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																																								
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO			16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) T-TRANS Takács Lászláv, e.r.o. Dolný rad 1355 946 34 Bátorove Kosihy IČO: 48 454 268 IČ DPH: SK220009082 -1-																																								
3 Miesto vykladky tovaru Ausladestelle des Gutes Modugno Italy			17 Ďalší dopravcovia (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)																																								
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Kechnec Slovak Republic 16.9.2024			18 Vyhľady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers																																								
5 Priložené doklady Beiliegende Dokumente 310764																																											
6 Signo a číslo Zelchen und Nr.		7 Počet balení Anzahl der Kollí	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	10 Statistické číslo Statistische Nr.	11 Hr. hmotnosť v kg -Bttagewicht kg	12 Objem m³ Umfang m³																																				
				21 pallets with parts		13 770																																					
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	Trieda Klasse	Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR																																							
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19 Na tarciu; Zu zahlen vom <table><thead><tr><th>odposielateľ Absender</th><th>mena / Währung</th><th>prijemca Empfänger</th></tr></thead><tbody><tr><td>Dopravné- Fracht</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zľavy</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ermäßigungen</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Saldo-Saldo</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Dodat. výdavky</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschlagkosten</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Iné výdavky</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstige Kosten</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Rôzne-Verschled.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Spolu na zaplatenie</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Insgesamt zu bezahlen</td><td></td><td></td></tr></tbody></table>				odposielateľ Absender	mena / Währung	prijemca Empfänger	Dopravné- Fracht			Zľavy			Ermäßigungen			Saldo-Saldo			Dodat. výdavky			Zuschlagkosten			Iné výdavky			Sonstige Kosten			Rôzne-Verschled.			Spolu na zaplatenie			Insgesamt zu bezahlen		
odposielateľ Absender	mena / Währung	prijemca Empfänger																																									
Dopravné- Fracht																																											
Zľavy																																											
Ermäßigungen																																											
Saldo-Saldo																																											
Dodat. výdavky																																											
Zuschlagkosten																																											
Iné výdavky																																											
Sonstige Kosten																																											
Rôzne-Verschled.																																											
Spolu na zaplatenie																																											
Insgesamt zu bezahlen																																											
14 Dobierka Nachnahme																																											
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtkostenrechnung				20 Osobitné dojednania Besondere Vereinbarungen																																							
Vyplatené / Freil																																											
Ne vyplatené / Unfrei																																											
21 Vystavené v / Ausgefertigt in Kechnec 16.9.2024 dňa / am				24 Tovar prevzatý Gut empfangen dňa am																																							
22 Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders MAGNA PT s.r.o. Perínska cesta 282 044 58 Kechnec Slovak Republic				Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers Takács Lászláv, e.r.o. Dolný rad 1355 946 34 Bátorove Kosihy IČO: 48 454 268 IČ DPH: SK220009082																																							
25 ECV vozidla / fahaza AA425DV BL092YP																																											
26 Užitočná hmotnosť Nutzlast				27 Číslo DŽW Zurücksendung																																							
29 Hraničné prechody Grenzübergänge				KUEHNLE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu: Zolltransitdokument empfangen: 1-9-SET-2024 "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"																																							
30 Všetky sprievodné doklady Alle Begleitpapiere																																											
31 Rôzne Sonstige																																											